

Số: 3759 /TCT - KK
V/v thuế đối với nhà thầu
nước ngoài

Hà Nội, ngày 13 tháng 9 năm 2007

Kính gửi: Tổng công ty thăm dò khai thác dầu khí

Trả lời công văn số 688/TDKT-TCKT&KT ngày 18/7/2007 của Tổng công ty thăm dò khai thác dầu khí về việc thuế cho hợp tác Việt - Trung VBB, Tổng cục Thuế có ý kiến như sau:

1- Về thuế đối với nhà thầu nước ngoài: Căn cứ quy định tại điểm 1, mục I và điểm 1, mục IV Phần A Thông tư số 05/2005/TT - BTC ngày 11/1/2005 của Bộ Tài chính hướng dẫn chế độ thuế áp dụng đối với các tổ chức nước ngoài không có tư cách pháp nhân Việt Nam và cá nhân nước ngoài kinh doanh hoặc có thu nhập phát sinh tại Việt Nam thì các nhà thầu China Oilfield Service Ltd (Trung quốc) và Energy Domain Resource (Úc) thuộc đối tượng thực hiện các nghĩa vụ thuế theo quy định của pháp luật về thuế hiện hành khi phát sinh thu nhập tại Việt Nam.

Căn cứ hai (02) bản dịch hợp đồng do Tổng công ty thăm dò khai thác dầu khí cung cấp: Hợp đồng JEA 2007 C01 cung cấp dịch vụ thu nổ địa chấn 3D giữa Tổng công ty thăm dò khai thác dầu khí và Công ty China Oilfield Service Ltd (Trung quốc); Hợp đồng JEA 2007 C02 cung cấp dịch vụ giám sát thu nổ địa chấn 3D giữa Tổng công ty thăm dò khai thác dầu khí và Công ty Energy Domain Resource (Úc), thì hai (02) Nhà thầu nước ngoài nêu trên không thực hiện chế độ kế toán tại Việt Nam. Vì vậy, Tổng công ty thăm dò khai thác dầu khí có trách nhiệm đăng ký, kê khai nộp thuế hộ hai (02) Nhà thầu nước ngoài theo đúng quy định tại mục II, Phần B và mục II, Phần C Thông tư số 05/2005/TT - BTC nêu trên.

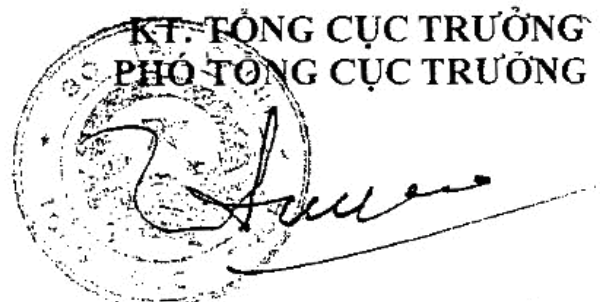
2- Về đề xuất nguyên tắc phân chia 50/50 về thuế thu được, Tổng cục Thuế ghi nhận và sẽ phối hợp với các cơ quan liên quan tiến hành báo cáo cơ quan có thẩm quyền đàm phán thống nhất giữa hai Chính phủ trong giai đoạn khoan thăm dò, khai thác dầu khí tiếp theo tại khu vực vịnh Bắc Bộ - khu vực chung giữa hai quốc gia Việt Nam Trung quốc.

Tổng cục Thuế trả lời để Tổng công ty thăm dò khai thác dầu khí được biết và thực hiện.

Nơi nhận :

- Như trên;
- Vụ Pháp chế;
- Lưu: VT, KK.

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Phạm Văn Huyền